

香港上環太平山街 40 號廣福祠  
文物價值評估報告

廣福祠（早年稱為「廣福義祠」，現時多稱之為「百姓廟」）**歷史價值**  
位於上環，建於一八九五年。「廣福」有「大眾的福祉」的意思。廣福祠有重大的歷史意義，它既展現了在英國管治早期，華人社群血濃於水的情感，也體現了華人對死亡的傳統觀念。

第一代廣福祠由殷商譚才及十三名華人精英<sup>1</sup>於一八五一年倡議興建。十九世紀中葉，大量內地移民到香港謀生，但當中不少人在港離世，未能返鄉。華人素有為供奉先人而製作神主牌的傳統。為了遵從華人傳統和實現他們歸葬故鄉的夙願，當時在社會上需要一個可供安放在港離世華工神主牌的地方，以期他們的鄉親訪港後順道把他們的神主牌帶回家<sup>2</sup>。譚才等人籌集資金，請求政府批出土地以興建華人大眾的祠堂，以供奉他們已故同鄉的靈位<sup>3</sup>。政府同意免費批出一幅位於太平山<sup>4</sup>的土地（即內地段第 361 號），條件是該片土地只能用作興建廟宇<sup>5</sup>。第一代廣福祠遂於一八五六年在今天的太平山街建成，為在港離世的華工提供最後的棲身之地，安放他們的神主牌。

除供奉在港離世華工的神主牌外，廣福祠其後更收容病人、貧困無依者及孤寡老人，並為他們提供診治服務。廣福

---

<sup>1</sup> 附件 5，附錄 III，“Report on the Tung Wa[h] Hospital by the Honourable T. H. Whitehead”，*Hong Kong Sessional Papers*, 1896, 頁 XVII。

<sup>2</sup> 同上。

<sup>3</sup> 附件 5，附錄 III，“Report on the Tung Wa[h] Hospital by the Honourable T. H. Whitehead”，*Hong Kong Sessional Papers*, 1896, 頁 XVII-XVIII。

<sup>4</sup> 「太平山」指早期維多利亞城其中一個區。在一八八九年維多利亞城圖中，太平山被稱為第三區，其西、北和東面分別是第二區西營盤、第四區上環和第五區中環。見附件 5，附錄 III，“Report on the Tung Wa[h] Hospital by the Honourable T. H. Whitehead”，*Hong Kong Sessional Papers*, 1896, 頁 XVIII。內地段第 361 號的政府租契（一八九五年）夾附的圖則顯示佔地為 14,738 平方呎。見土地註冊處，內地段第 361 號政府租契，一八九五年七月十一日。

<sup>5</sup> 附件 5，附錄 III，“Report on the Tung Wa[h] Hospital by the Honourable T. H. Whitehead”，*Hong Kong Sessional Papers*, 1896, 頁 XVIII。

祠漸漸被視為安置垂危病人、遺體及靈柩的「華人醫院」<sup>6</sup>，結果使祠內環境變得昏暗和污穢不堪。這種情況揭示了早年貧苦及病患華人的惡劣生活條件，以及缺乏當地居民能夠負擔的醫療服務的情況。一八六六年，廣福祠的惡劣環境引起政府關注。當時祠內存放了 21 副藏有屍體的棺木，大部分棺木甚至已存放差不多五年，為周遭帶來衛生問題<sup>7</sup>。一八六九年，「義祠事件」使廣福祠再度受到關注<sup>8</sup>，政府終於意識到有需要開設一所華人醫院，以改善情況。這促成了東華醫院於一八七零年創立。東華醫院在一八七二年落成啟用，廣福祠自此交由東華醫院管理至今<sup>9</sup>。

一八九四年，香港爆發鼠疫，太平山區是受災最嚴重的地區，政府因此收回（強制收購）太平山區並清拆該區的建築物。原本廣福祠坐落的內地段第 361 號的部分土地，政府於一八九五年分配給慈善團體保良局以興建其處所。至於今天所見的廣福祠亦於同年在當時保良局局址毗鄰興建。廣福祠正門旁邊的碑石便刻有廣福祠義借土地予保良局的記載。

除了安放神主牌，廣福祠也供奉了多位神明。祠的主神為超渡救濟一切地獄眾生的地藏王菩薩。一九八四年，灣仔迪龍里濟公廟因區內重建計劃而須拆卸，當時廟內供奉的濟公像、「威伏炎瘟」牌匾及「虎頭門」等其他文物，曾暫存於太平山街 38 號的「孖廟」（亦稱「綏靖伯天后孖廟」、三元宮或水月宮），並於一九九一年被轉移至廣福祠內供奉。此外，廣福祠應「孖廟」廟祝的請求，也接收了「孖廟」的其他神像，包括綏靖伯、太歲等；廣福祠的包容性使善信可以繼續拜祭他們信奉的神明。

<sup>6</sup> 附錄 III, “Report on the Tung Wa[h] Hospital by the Honourable T. H. Whitehead”, *Hong Kong Sessional Papers*, 1896, 頁 V。

<sup>7</sup> 附件 6, 附錄 Appendix III, “Report on the Tung Wa[h] Hospital by the Honourable T. H. Whitehead”, *Hong Kong Sessional Papers*, 1896, 頁 XVIII-XX。

<sup>8</sup> 「義祠事件」於一八六九年四月二十二日引發，當時署理總登記官李思達到訪義祠調查一名過境男子的死亡事件，發現祠內有「嚴重濫用的情況和令人噁心的場面」。這些駭人的惡劣衛生情況隨後再次出現，在社會廣泛報導。見附件 2 至 3, 附錄 III, “Report on the Tung Wa[h] Hospital by the Honourable T. H. Whitehead”, *Hong Kong Sessional Papers*, 1896, 頁 VI-XIV。

<sup>9</sup> 廣福祠內一塊一八六九年的〈重修廣福慈航碑誌〉詳細記錄了為開辦東華醫院籌集所得的資金以及相關的各項開支，反映了廣福祠和東華醫院的關聯。

## 建築價值

廣福祠樓高一層，建於高台之上。高台分為兩層：下層是土地神壇，上層則是廣福祠。土地神壇的上蓋以板瓦、筒瓦和飾有吉祥圖案的滴水砌成，旁邊設有煙囪以供焚燒冥鏹。這個神壇的外觀與本地村落典型的土地神壇相似，長方形基座高出地面，背板呈山牆形，背板頂部有寶珠—這種頂飾較常見於中式墳墓，土地神壇卻並不常見。神壇中軸線上刻有「社稷之神」的花崗石塊，旁邊有一石狗。

廣福祠是三進兩院一開間的格局，門前有一前院。屋頂採用直標式木製結構支撐，而天井兩旁走廊上蓋以捲棚式椽條及桁條作為結構。木結構上鋪設板瓦，末端是綠色瓦當和滴水。廣福祠外部最重要的建築特色為前廳正脊上的石灣陶塑，這脊飾於一八九五年重建廣福祠時製造，以成書於十六世紀的小說《封神演義》為題，旁邊還有鰲魚和獅子各一雙。

整座建築主要以青磚和花崗石建成，牆基和門框主要以花崗石建造。正立面為凹斗式，入口上方的花崗石匾額刻有「廣福慈航」，有「福祉和慈悲」的意思。正門兩側刻有楹聯。封簷板飾有以吉祥圖案為題材的精緻浮雕和鏤空細工，是廣福祠的另一特色。

廣福祠內部布局對稱，每一進之間的天井兩旁都以走廊連接。參照中國傳統建築的典型布局，前廳中軸線上有一對擋中，門楣與天花之間飾有花朵圖案的「橫披窗」。

前廳後方的天井地面以花崗石鋪砌而成，四個角落有用來支撐天井兩旁走廊上蓋的磚柱，它們之間以「蝦弓樑」連接。為了營造對稱的效果，走廊上蓋是捲棚式並以圓柱支撐。面向天井的屋簷有造工精巧的木製封簷板。

供奉神祇的正殿位於中進。正殿入口上方的彩門飾有龍、鳳、喜鵲和葡萄藤蔓等鏤空圖案。擺放主香爐的香案色彩豐富，上面刻有廣福祠重建的年分。中進後方右面牆身有拱門通往另一個天井，其設計與前進的天井相似。

後進為安放神主牌的地方，以實用為主。後進的正脊和垂脊末端都有夔龍裝飾。

今天所見的廣福祠自建成以來曾進行一些翻新工程。廣福祠建在由形狀不一的石塊組成的擋土牆之上，以磚築砌的護牆圍封；該擋土牆於一九九零年代經加固、髹上紅色，並掛上「勝地」牌匾。該牌匾於二零一七年被移除，而「勝地」兩字則複製在現時豎立於前院的花崗石碑上。

**保持原貌  
程度**

儘管一些裝飾元素已被移除，例如在前進墀頭上的一對雕塑及灰塑；廣福祠大部分原本的構件仍然相當完整，例如前進正脊的石灣陶塑，是建築物外部最觸目的建築裝飾，它們在一八九五年隨廣福祠落成屹立至今。此外，正立面的青磚和花崗石門框，包括花崗石門楣和兩側的楹聯，都保存完好。二零一七年的修復工程移除了在前院後加的遮蓋物，回復了前院原來的面貌。

廣福祠這座三進兩院一開間格局的廟宇，在香港甚為罕見。廣福祠早年既為病人、無依者及孤寡老人提供庇護和診治服務，又是讓先人得以安息的地方。在香港的歷史上，並無其他現存的廟宇具相同的功能。它見證了華人精英階層崛起、上環一帶的發展，也是促使東華醫院成立的直接原因，所以具有重大的歷史意義。而一八六九年的〈重修廣福慈航碑誌〉，詳細記錄了為創立東華醫院而籌集得到的資金，該碑誌是第一代廣福祠少數能保存至今的珍貴歷史文物。

**罕有程度**

廣福祠位於十九世紀華人聚居地的上環，建祠之初已為當時華人提供公共服務，具有重要的地區價值。除了安放神主牌，廣福祠也接收了因城市發展而被拆卸或樓宇狀況欠佳而需遷移的其他廟宇內的神像和文物，體現獨特的社會價值。把濟公和相關文物遷至廣福祠，使與濟公相關的儀式如「過關」得以延續。除了濟公，廣福祠也安放來自「孖廟」的其他神像，包括綏靖伯及太歲等。信奉地藏王菩薩及濟公的善信至今仍到廣福祠祈求神明保佑。

**社會價值  
和地區價值**

此外，廣福祠仍展示一些由當區及附近信眾所贈的牌匾，體現其深厚的社會價值和對當地社群的貢獻。一塊刻有「顯鎮威靈」的牌匾就是由德己立街、榮華里、蘭桂坊及和安里的信眾於清光緒三十四年（一九零八年）聯合敬贈，以感謝神恩。

**組合價值**

廣福祠與文武廟（法定古蹟）及東華醫院主樓（一級歷史建築）自十九世紀中後期開展慈善工作，為弱勢華人作出貢獻，見證上環華人社群的發展，故具有組合價值。廣福祠與大口環的東華義莊（法定古蹟）亦具組合價值，因為兩者均服務已故華人。廣福祠與舊病理學院（現為香港醫學博物館，法定古蹟）、東華醫院主樓、舊贊育醫院主樓及附屬建築物（分別為一級和二級歷史建築）、舊精神病院正立面（法定古蹟）和舊華人精神病院主樓及職員宿舍（兩者皆為二級歷史建築）具有重大組合價值，因為它們一起組成文物群，反映香港的醫療發展史。此外，廣福祠附近的歷史建築及構築物亦包括香港中華基督教青年會（法定古蹟）、磅巷台階（二級歷史建築）及必列啫士街市場（三級歷史建築）。

## 參考資料

### 香港政府報告

Report on the Tung Wa[h] Hospital by the Honourable T.H. Whitehead, Hong Kong Government Sessional Papers dated 1896, from Hong Kong Government Reports Online.

The Taipingshan Resumption Ordinance, 1894, Notification No. 84 dated 7 March 1895, Hong Kong Government Gazette dated 9 March 1895, from Hong Kong Government Reports Online.

Notification No. 329 dated 19 August 1896, Hong Kong Government Gazette dated 22 August 1896, from Hong Kong Government Reports Online.

### 土地註冊處檔案

Property Particulars of Inland Lot No. 361.

Property Particulars of The Remaining Portion of Inland Lot No.361.

Property Particulars of Inland Lot No.1356.

### 香港歷史檔案館歷史檔案

HKRS57-6-3799. “I.L. 1356” , 1942 - 1945.

### 香港政府航攝照片

Survey and Mapping Office, Aerial photos dated 8 May 1949 (Photo Ref.: 81A\_128-6042)

Survey and Mapping Office, Aerial photos dated 16 May 1967 (Photo Ref.: 1967-5607)

Survey and Mapping Office, Aerial photos dated 8 September 1979 (Photo Ref.: 26585)

Survey and Mapping Office, Aerial photos dated 3 February 1989 (Photo Ref.: A16433)

Survey and Mapping Office, Aerial photos dated 18 November 1996 (Photo Ref.: CN15688)

Survey and Mapping Office, Aerial photos dated 24 May 2010 (Photo Ref.: CS28796)

Survey and Mapping Office, Aerial photos dated 11 January 2022 (Photo Ref.: E145555C)

### 香港政府地圖

Survey and Mapping Office, Map of 1922 (Map Ref.: CL-SW-9)  
 Survey and Mapping Office, Map of 1960 (Map Ref.: 196-SW-5)  
 Survey and Mapping Office, Map of 1999 (Map Ref.: 11-SW-8A)  
 Survey and Mapping Office, Map of 2015 (Map Ref.: 11-SW-8A)  
 Survey and Mapping Office, Map of 2023 (Map Ref.: 11-SW-8A)

### 其他地圖資料

UK National Archives, “Plan of the City of Victoria 1889, Printed by Stanford's” ,  
<https://www.hkmaps.hk/map.html?1889>, accessed on 5 February 2024.  
 UK National Archives, “Plan of the City of Victoria, Hong Kong” ,  
<https://www.hkmaps.hk/map.html?1901.3>, accessed on 5 February 2024.

### 碑文

〈重修廣福慈航碑誌〉，1869 年。  
 廣福義祠正門〈甲午年東華醫院當年總理盧文瑞等刊〉基石，1894 年。  
 「廣福慈航」石額，1895 年。  
 〈重修廣福義祠碑記〉，1977 年。  
 〈廣福義祠重修碑記〉，2017 年。

### 報章

“THE YEE-TSZE HOSPITAL INQUEST” , *Hong Kong Daily Press*, 26 April 1869.  
 “THE YEE-TSZE HOSPITAL ADJOURNED INQUEST” , *Hong Kong Daily Press*, 28 April 1869.  
 “THE YEE-TSZE HOSPITAL ADJOURNED INQUEST” , *Hong Kong Daily Press*, 30 April 1869.  
 “THE YEE-TSZE HOSPITAL” , *The China Mail*, 26 April 1869.  
 “Old temple renovated” , *South China Morning Post*, 14 January 1977.  
 「濟公活佛搬到水月宮裏」，《灣仔星報》，1984 年 9 月。

### 書本、文章及其他資料

Sinn, Elizabeth. *Power and Charity: A Chinese Merchant Elite in Colonial Hong Kong*. Hong Kong: Hong Kong University Press, 2003.  
 Tung Wah Group of Hospitals. *One Hundred Years of the Tung Wah Group of Hospitals 1870-1970*. Hong Kong: Tung Wah Group of Hospitals, 1971.  
 李東海，《香港東華三院一百二十五年史略》(香港：中國文史出版社，1998年)。  
 劉潤和、王惠玲、高添強、冼玉儀，《益善行道：東華三院 135 周年紀念

- 專題文集》(香港：三聯書店，2006 年)。
- 周樹佳，《香港諸神：起源、廟宇與崇拜》(香港：中華書局香港有限公司，2009 年)。
- 何佩然，《源與流：東華醫院的創立與演進》(香港：三聯書店，2009 年)。
- 丁新豹，《善與人同：與香港同步成長的東華三院，1870-1997》(香港：三聯書店，2010 年)。
- 馬素梅，《屋脊上的戲台：香港的石灣瓦脊》(香港：馬素梅，2016 年)。
- 「灣仔油龍里濟公廟記載抗疫歷史 虎頭門、牌匾書展攤位復刻重現」，  
《香港 01》，2022 年 7 月 20 日上載，  
<<https://www.hk01.com/sns/article/794657>>，accessed on 5 February 2024.